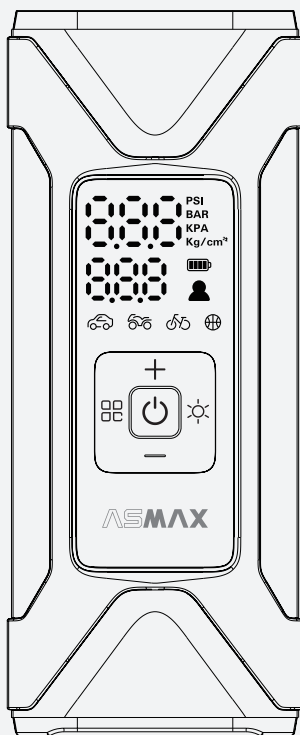
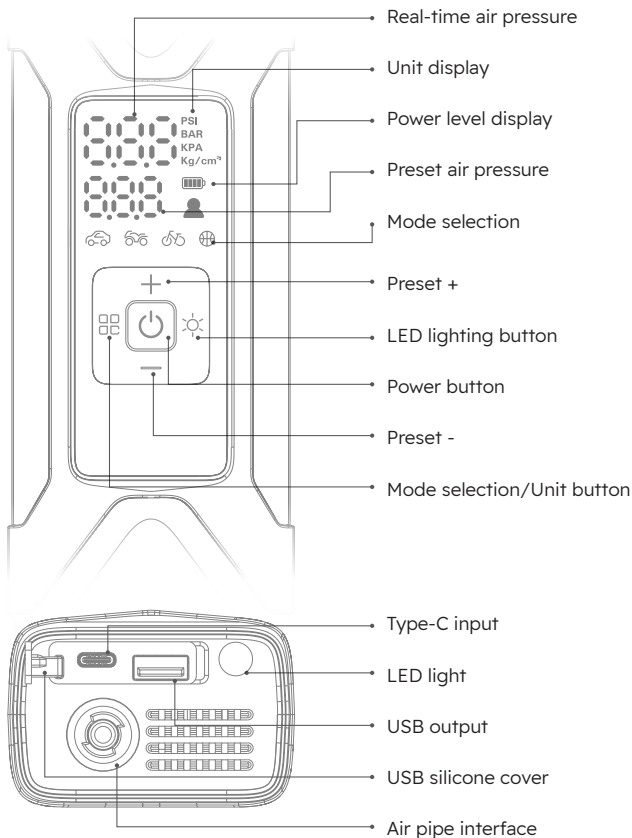




Smart Air Pump T10 User Manual

Smart Air Pump

Thank you for purchasing the smart air pump. Please read this user manual carefully before using this air pump and keep it for future reference.



Precautions

1. Do not leave during inflation.
2. Keep away from inflammables and explosives.
3. Avoid moisture and prevent it from falling.
4. Do not store the product in a place that is too cold, hot, or humid.
5. The product is built in with a lithium battery. It is forbidden to throw the product into a fire or discard it at random.
6. Keep the product away from children.

Packing list

1 x Smart air pump	1 x Air inflation needle for balls
1 x Type-C charging cable	1 x User Manual
1 x Fast-connected air pipe with Schrader valve	1 x Presta valve
	1 x General Connector

Specification

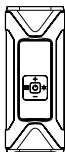
Product name	Smart air pump
Product model	T10
Product size	168x68.5x46mm
Net weight	550g
Inflation pressure	2~160PSI / 0.1~11BAR
Working temperature	-10~45°C
Battery power	27.75Wh/11.1V
Input parameters	5V/2A 9V/1.2-1.5A
USB output	5V/2A 9V/1.2-1.5A

User's Guide

• Power on/off

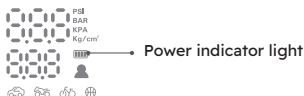


Power on:
Long press the Power button for three seconds to power on the air pump.



Power off:
Long press the Power button for three seconds to power off the air pump.

• Power display

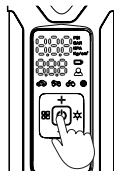


The indicator light of the power indicator bar displays different colors to indicate different power levels:

- Green: 70%~100%
- Yellow: 30%~70%
- Red: 5%~30%
- Red indicator light flashes: the power level is less than 5%

* The product is in a low battery state and needs charging.

• Start/Stop button



In the power-on state, short press the Start/Stop button to start the inflation. The product stops inflation when the preset air pressure value is reached.

• Charging method



Type-C charging input 5V $\Rightarrow$ 2A.
Connect the air pump with the power adapter using the charging cable (to be purchased separately) for charging.

Indicator light when the product is in charging status:

- When the indicator bar flashes: The product is being charged.
- When the indicator bar is solid green: The product is fully charged.

* Tips: The air pump cannot be used during charging.

• Connect the air pipe to the valve

Schrader valve



Mountain bicycles, electric bicycles, motorcycles, and automobiles are equipped with Schrader valves.

Inflation: Connect the Schrader valve to the Schrader valve interface on the high-pressure air pipe.

Presta valve adapter

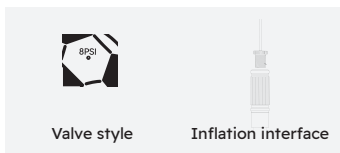


Road bicycles and some mountain bicycles require a Presta valve adapter for inflating.

Inflation:

1. Connect the Presta valve adapter to the Schrader valve interface on the high-pressure air pipe.
2. Unscrew the Presta valve cap of the tire.
3. Connect the Presta valve to the adapter for inflating.

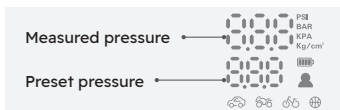
Inflating needle



An inflating needle is required for inflating basketball, football, and other balls.

Inflation: Press the inflating needle and the Schrader valve interface tightly, and insert the needle into the inflation hole of the ball for inflating.

• Air pressure detection



When the air pump is powered on after the air pipe is connected to the inflation pressure test object, the figure in the upper half part of the air pump display screen is the measured air pressure value.

• Unit switching

After long pressing (⏏), you can switch the air pressure display unit.

Unit conversion formula:

1BAR=14.5PSI

• Application scene switching

Short press the working mode button, There are five inflatable scene modes for your selection, including:

Scene mode	Reference value	Adjustable range
Automobile mode	36PSI	2-64PSI
Motorcycle mode	40PSI	2-54PSI
Bicycle mode	38PSI	2-150PSI
Custom mode	100PSI	2-160PSI
Ball mode	8PSI	2-15PSI

• LED light

- After short pressing , turn on the LED lighting
- Short press this button again to turn on the flashing light and SOS
- Finally, short press to turn off the light



LED light button



LED light

• Preset air pressure

- Short pressing   :
When the value is less than 100PSI, adjust the preset air pressure value by +/-0.5 PSI.
When the value is higher than 100PSI, adjust the preset air pressure value by +/-1 PSI.
- Long press   :
Quickly adjust the preset air pressure value.

** Note: The software will automatically save the scene switching and preset air pressure value. You only need to switch the scene for the next use, and the preset air pressure value will be automatically set.*

• Pressure resetting

After the product is powered on, when the air pipe is not connected to the inflation object and when the measured pressure value is not 0.0, press   for two seconds at the same time, and the display will return to normal after it is fully lit.

** Note: This product will automatically power off if it stands still for three minutes. This product is reset when it leaves the factory. Due to the difference in altitude or sensor, manual resetting can improve the air pressure accuracy when the measured air pressure is not zero. Calibration is not recommended at high temperatures.*

• Check inflation pressure

To ensure safety, please check the inflation pressure required by the inflation object by referring to their manual or other means before inflation. This will prevent the risk of personal injury caused by explosions due to over-inflation.

Automobile tire



The working pressure range of an automobile tire is marked on the side of the tire.

* The inflation pressure is related to the load weight. For more detailed air pressure recommendations, please refer to the manual of the relevant product.

Bicycle tire



The working pressure range of a bicycle tire is marked on the side of the tire.

* The inflation pressure is related to the load weight. For more detailed air pressure recommendations, please refer to the manual of the relevant product.

Ball



The working pressure range of a bicycle tire is marked on the side of the tire.

* The inflation pressure is related to the load weight. For more detailed air pressure recommendations, please refer to the manual of the relevant product.

High-temperature safety precautions

When the air pipe is unscrewed, the air pipe and the joint  will be heated due to long-term work. Do not touch it with your hands for a long time.



High temperature

Air pressure values of common products

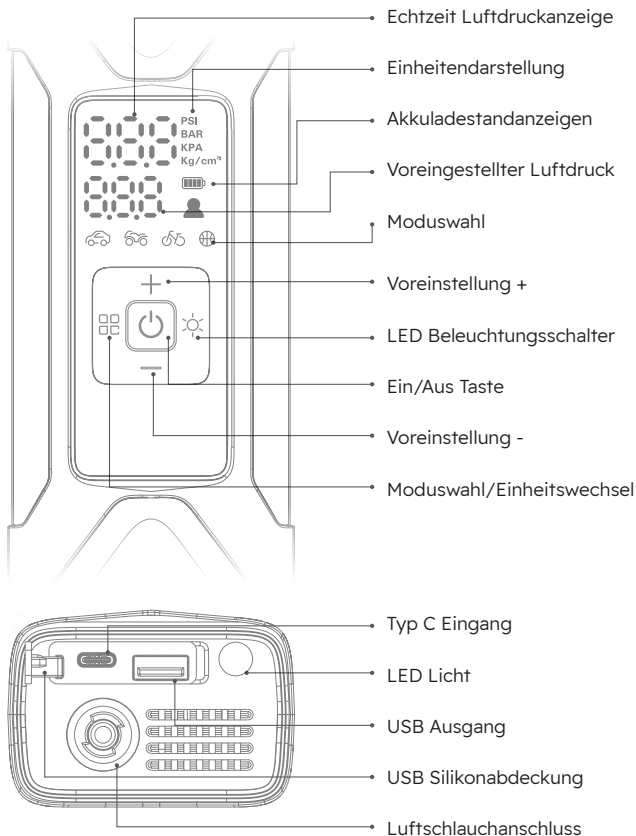
Product category	Product type	Pressure range
Bicycle	Stroller	18~30PSI
	10-16 inch tire	30~45PSI
	20-30 inch tire	38~55PSI
	Road bicycle	100~120PSI
	Xiaomi No. 9 balance car	40~60PSI
	Wheelchair moped	30~45PSI
Motorcycle	Motorcycle/ electric motorcycle	1.8~3.0BAR
Automobile	Car	2.2~2.8BAR
Ball	Children's toy ball	3~6PSI
	Basketball	7~9PSI
	Football	10~12PSI
	Volleyball	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Troubleshooting

Fault	Solution
Slow inflation.	1. Check whether the power level is sufficient. 2. Check the air pipe for air leakage. 3. Check whether the connecting parts at both ends of the air pipe are screwed tightly. 4. Check the inflation object for air leakage.
It is unable to power on or inflate.	1. Check whether the power level is sufficient. 2. Check whether the current tire pressure is higher than the preset value.
It is unable to increase/decrease the preset pressure value.	Check whether the inflation mode is correct. Select Custom mode to adjust the preset value within the 2-160PSI range.
The inflation is normal but the pressure value displays zero.	1. The air pump does not apply to low-pressure products such as balloons. 2. For empty tires, the tire pressure value is displayed only after a period of inflation.
After the valve is screwed, the air pump is automatically powered off.	This product will automatically power off if it stands still for three minutes. Long press the Start button to power it on again.
Air leakage occurs when the air pipe is connected.	Screw the air pipe.
The color of the power indicator light in the inflation state is inconsistent with that in the standby state.	It is normal for the color of the power indicator light in the inflation state to be inconsistent with that in the standby state due to an obvious voltage drop when the power lithium battery is discharging.
The power indicator light is not on after charging.	Use a safe and compliant charging cable and adapter for re-charging.

Intelligente Luftpumpe

Vielen Dank für den Kauf der intelligenten Luftpumpe. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig, bevor Sie diese Luftpumpe verwenden, und behalten Sie es für zukünftige Zwecke auf.



Vorsichtsmaßnahmen

1. Verlassen Sie das Gerät während des Aufpumpens nicht unbeaufsichtigt.
2. Halten Sie das Gerät fern von entflammaren und explosiven Stoffen.
3. Vermeiden Sie Feuchtigkeit und schützen Sie es vor Stürzen.
4. Lagern Sie das Produkt nicht an einem Ort, der zu kalt, heiß oder feucht ist.
5. Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen Akku ausgestattet. Es ist verboten, das Produkt ins Feuer zu werfen oder es willkürlich wegzuworfen.
6. Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern.

Lieferumfang

1 x Intelligente Luftpumpe	1 x Benutzerhandbuch
1 x Typ C Ladekabel	1 x Presta Ventil
1 x Schnellanschluss Luftschlauch mit Schrader Ventil	1 x Konischer aufblasbarer Mundstück
1 x Ballaufpumpnadel	

Spezifikation

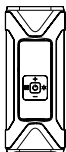
Produktname	Intelligente Luftpumpe
Produktmodell	T10
Produktgröße	168x68.5x46mm
Bruttogewicht	550g
Aufpumpdruck	2~160PSI / 0.1~11BAR
Arbeits temperatur	-10~45°C
Batterieleistung	27.75Wh/11.1V
Eingangsspannung	5V/2A 9V/1.2-1.5A
USB Ausgang	5V/2A 9V/1.2-1.5A

Benutzerhandbuch

• Ein-/Ausschalten



Einschalten:
Halten Sie die Ein/Aus-Taste drei Sekunden lang, um den Luftkompressor einzuschalten.



Ausschalten:
Halten Sie die Ein/Aus-Taste drei Sekunden lang, um den Luftkompressor auszuschalten.

• Leistungsanzeige

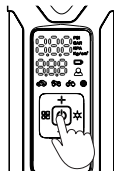


Das Indikator des Ladestatus zeigt verschiedene Farben an, um verschiedene Leistungsbereiche anzugeben:

- Grün: 70%~100%
- Gelb: 30%~70%
- Rot: 5%~30%
- Rote Warnleuchte blinkt:
Der Ladezustand ist unter 5%

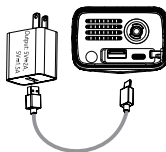
** Das Produkt befindet sich im Zustand niedriger Batterie und muss aufgeladen werden.*

• Start/Stopp-Taste



Im eingeschalteten Zustand kürzlich drücken Sie die Start/Stopp-Taste, um die Aufpumpprozess zu beginnen. Das Produkt hält die Aufpumpe an, wenn der voreingestellte Luftdruckwert erreicht wird.

• Lademethode



Typ C Ladeeingang 5V $\overline{\sim}$ 2A.
Verbinden Sie die Luftpumpe mit dem Netzadapter (separat zu erwerben) und verwenden Sie das Ladekabel zum Aufladen.

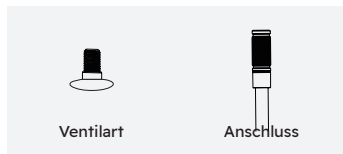
Anzeigeleuchte beim Ladezustand:

- Während die Anzeigeleuchte blinkt: Das Produkt wird geladen.
- Während die Anzeigeleuchte ständig grün leuchtet: Das Produkt ist vollständig geladen.

** Tipp: Der Luftkompressor darf während des Ladens nicht benutzt werden.*

• Luftschläuche am Ventil anschließen

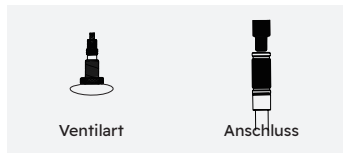
Schrader Ventil



Mountainbikes, Elektrofahrräder, Motorräder und Automobile sind mit Schrader Ventilen ausgestattet.

Aufpumpe: Verbinden Sie das Schrader Ventil mit dem Schrader Ventil Anschluss am Luftschlauch.

Presta Ventil Adapter

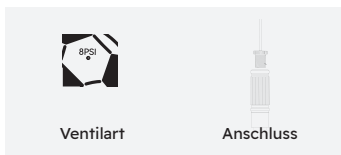


Bei Rennrädern und einigen Mountainbikes ist zum Aufpumpen ein Presta Ventiladapter erforderlich.

Aufpumpe:

1. Schließen Sie den Presta Ventil Adapter an den Schrader Ventil Anschluss des Luftschlauchs an.
2. Drehen Sie die Presta Ventilkappe des Reifens ab.
3. Schließen Sie das Presta Ventil an den Adapter an, um aufzupumpen.

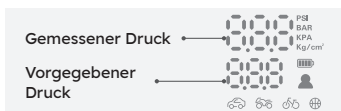
Ballnadel



Für das Aufpumpen von Basketballen, Fußball und anderen Bällen ist eine Ballnadel erforderlich.

Aufpumpe: Drücken Sie die Ballnadel und den Schrader Ventil Anschluss fest zusammen und stecken Sie die Nadel in das Aufpumploch des Balles, um ihn aufzupumpen.

• Druckmessung



Wenn der Luftkompressor eingeschaltet wird, nachdem der Luftschlauch mit dem Objekt zur Druckprüfung verbunden wurde, zeigt die Zahl in der oberen Hälfte des Anzeigebildschirms des Luftkompressors den gemessenen Luftdruckwert an.

• Einheitenwechsel

Nach langem Drücken von  können Sie die Luftdruckeinheit wechseln.

Formel für Einheitenumrechnung:
1BAR=14.5PSI

• Szeneumschaltung

Kurzes Antippen des Arbeitsmodus Tasters. Es stehen fünf Aufpump-Szenenmodi zur Auswahl:

Szene Modus	Referenzwert	Einstellbereich
Auto Modus	36PSI	2-64PSI
Motorrad Modus	40PSI	2-54PSI
Fahrrad Modus	38PSI	2-150PSI
Benutzerdefinierter Modus	100PSI	2-160PSI
Ball Modus	8PSI	2-15PSI

• LED Beleuchtung

- Nach einem kurzen Druck auf  wird das LED Licht eingeschaltet
- Kurz drücken Sie erneut diese Taste, um das Blinklicht und den Notfall-SOS-Modus zu aktivieren
- Zum Abschalten des Lichts kurz drücken Sie erneut



Schalter für LED Beleuchtung



LED Beleuchtung

• Vordefinierte Luftdruckeinstellung

- Kurzes Drücken von   :
Wenn der Wert unter 100 PSI liegt, passt sich der vordefinierte Luftdruckwert in Schritten von +/-0,5 PSI an.
Wenn der Wert über 100 PSI liegt, passt sich der vordefinierte Luftdruckwert in Schritten von +/-1 PSI an.

- Langes Drücken von   :
Schnelle Anpassung des vordefinierten Luftdruckwerts.

** Hinweis: Die Software speichert automatisch die Szene-Umschaltung und den vordefinierten Luftdruckwert. Beim nächsten Gebrauch müssen Sie nur die Szene wechseln, und der vordefinierte Luftdruckwert wird automatisch eingestellt.*

• Druck Zurücksetzung

Nachdem das Produkt eingeschaltet ist und der Luftschlauch nicht mit dem Aufblasobjekt verbunden ist und der gemessene Druckwert nicht 0,0 beträgt, drücken Sie gleichzeitig zwei Sekunden lang  . Nachdem es vollständig leuchtet, kehrt die Anzeige zum Normalzustand zurück.

** Hinweis: Dieses Produkt schaltet sich automatisch nach drei Minuten Inaktivität aus. Bei der Fabrikfreigabe wird dieses Produkt zurückgesetzt. Aufgrund von Höhendifferenzen oder*

Sensoreinschränkungen kann eine manuelle Zurücksetzung bei einem Messdruck, der nicht Null beträgt, die Druckgenauigkeit verbessern. Eine Kalibrierung wird bei hohen Temperaturen nicht empfohlen.

• Überprüfung des Aufbaudrucks

Zur Gewährleistung der Sicherheit sollten Sie bitte vor der Aufblasevorgang den erforderlichen Aufbaudruck des Aufblasobjekts anhand seiner Bedienungsanleitung oder anderer Mittel überprüfen. Dies verhindert das Risiko von Personenschäden durch Explosionen aufgrund Überbelüftung.

Auto Reifen



Der Arbeitsdruckbereich eines Autoreifens ist auf der Seitenfläche des Reifens gekennzeichnet.

* Der Aufbaudruck hängt von der Lastgewicht ab. Für detailliertere Empfehlungen zum Luftdruck sollten Sie sich bitte an die Bedienungsanleitung des jeweiligen Produkts wenden.

Fahrradreifen



Der Arbeitsdruckbereich eines Fahrradreifens ist auf der Seitenfläche des Reifens angegeben.

* Auch hier ist der Aufbaudruck abhängig vom Lastgewicht. Für genauere Anleitungen zum Einhalten des richtigen Luftdrucks sollten Sie die Bedienungsanleitung des entsprechenden Produkts konsultieren.

Ball

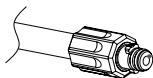


Der Aufbaudruck von Fußball, Basketball, Volleyball und anderen Bällen ist um den Aufpumpstutzen herum angegeben.

* Der Druck hängt von der Belastung ab. Für genauere Empfehlungen zum Luftdruck bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Produkts konsultieren.

Sicherheitshinweise bei hohen Temperaturen

Wenn der Luftschläuche gelöst wird, können Luftschlauch und Anschluss  infolge langer Betriebszeit heiß werden. Vermeiden Sie es, ihn längere Zeit mit den Händen zu berühren.



HöhenTemperatur

Gängige Produktluftdruckwerte

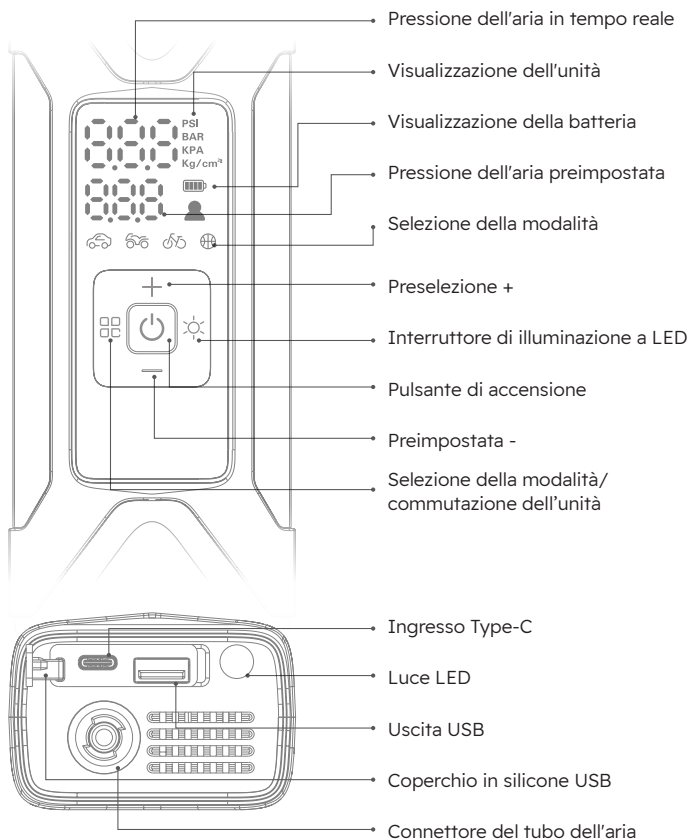
Produktkategorie	Produkttyp	Druckbereich
Fahrrad	Kinderschneller	18~30PSI
	10-16 Zoll Reifen	30~45PSI
	20-30 Zoll Reifen	38~55PSI
	Rennrad	100~120PSI
	Xiaomi Nr. 9 Gleichgewichtsfahrzeug	40~60PSI
	Moped für Rollstuhlfahrer	30~45PSI
Motorcycle	Motorrad/ Elektromotorrad	1.8~3.0BAR
Automobile	Auto	2.2~2.8BAR
Ball	Kinder Spielball	3~6PSI
	Basketball	7~9PSI
	Fußball	10~12PSI
	Volleyball	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Fehlerbehebung

Fehler	Lösung
Langsame Aufpumpe	1.Überprüfen Sie, ob die Batterieladung ausreichend ist. 2.Überprüfen Sie den Luftschlauch auf eventuelle Luftlecks. 3.Überprüfen Sie, ob die Verbindungsteile an beiden Enden des Luftschlauchs fest verschraubt sind. 4.Überprüfen Sie das Aufblasobjekt auf Luftlecks.
Es kann nicht eingeschaltet oder aufgepumpt werden.	1.Überprüfen Sie, ob die Batterieladung ausreichend ist. 2.Überprüfen Sie, ob der aktuelle Reifendruck höher ist als der voreingestellte Wert.
Es ist nicht möglich, den vorgegebenen Druckwert zu erhöhen/verringern.	Überprüfen Sie, ob der Aufpumpmodus korrekt gewählt ist. Wählen Sie den Benutzerdefinierten Modus, um den voreingestellten Wert innerhalb des Bereichs von 2-160 PSI anzupassen.
Die Aufpumpe funktioniert normal, aber der angezeigte Druckwert ist null.	1.Die Luftpumpe ist nicht für Niederdruckprodukte wie Ballons geeignet. 2.Bei leerem Reifen wird der Reifendruckwert erst nach einer bestimmten Aufpumpezeit angezeigt.
Nach dem Anschrauben des Ventils schaltet sich der Luftpumpe automatisch aus.	Das Gerät schaltet sich automatisch nach drei Minuten Inaktivität aus. Um es wieder einzuschalten, halten Sie den Startknopf länger.
Luftleckage tritt auf, wenn der Luftschlauch angeschlossen ist.	Schrauben Sie den Luftschlauch fest.
Die Farbe der Ladeanzeigeleuchte im Betriebszustand entspricht nicht der im Bereitschaftszustand.	Es ist normal, dass die Farbe der Ladestatusanzeigeleuchte während des Aufpumpvorgangs von der im Bereitschaftszustand abweicht, aufgrund eines offensichtlichen Spannungsrückgangs beim Entladen der Power-Lithium-Batterie.
Die Ladeanzeigeleuchte leuchtet nach dem Laden nicht auf.	Verwenden Sie zum Aufladen ein sicheres und kompatibles Ladekabel und Netzteilverstärker.

Pompa Gonfiabile Intelligente

Grazie per aver acquistato la nostra pompa di gonfiaggio intelligente. Prima di utilizzare la pompa di gonfiaggio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle per riferimenti futuri.



Precauzioni

1. Non allontanarsi durante il gonfiaggio.
2. Non posizionare la pompa vicino a materiali infiammabili o esplosivi.
3. Cercare di evitare l'intrusione di fango e sabbia e la caduta.
4. Non collocare il prodotto in luoghi troppo freddi, caldi o umidi.
5. Il prodotto ha una batteria al litio incorporata, è vietato gettare il prodotto nel fuoco o gettarlo.
6. Mettere il prodotto in un luogo dove i bambini non possano toccarlo.

Lista Imballaggio

1 x Pompa gonfiabile intelligente	1 x Ago d'aria a sfera
1 x Cavo di ricarica Type-C	1 x Istruzioni per l'uso
1 x Tubo dell'aria con attacco rapido Schrader	1 x Valvola presta
	1 x Ugello gonfiabile conico

Specifiche

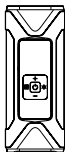
Nome del prodotto	Pompa gonfiabile intelligente
Numero del prodotto	T10
Dimensione del prodotto	168x68.5x46mm
Peso netto	550g
Pressione di gonfiaggio	2~160PSI / 0.1~11BAR
Temperatura di lavoro	-10~45°C
Potenza della batteria	27.75Wh/11.1V
Parametri di ingresso	5V/2A 9V/1.2-1.5A
Uscita USB	5V/2A 9V/1.2-1.5A

Guida dell'utente

• Accensione e spegnimento



Accensione:
Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere la pompa.



Spegnimento
Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnere la pompa.

• Indicatore di alimentazione



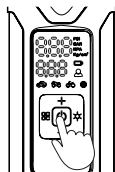
Indicatore di alimentazione

I diversi colori dell'indicatore luminoso sulla barra di alimentazione indicano i diversi livelli di potenza:

- Verde: 70%~100%
- Giallo: 30%~70%
- Rosso: 5%~30%
- L'indicatore rosso lampeggia: meno del 5%

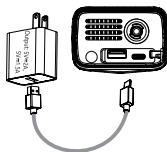
* *Batteria in esaurimento, è necessario caricarla e utilizzarla.*

• Pulsante di avvio/arresto



In condizioni di accensione, premere brevemente il pulsante di avvio/arresto per avviare il gonfiaggio e interromperlo automaticamente quando raggiunge il valore di pressione dell'aria preimpostato.

• Modalità di ricarica



Ingresso di ricarica Type-C 5V $\square$ 2A.
Utilizzare il cavo di ricarica per collegare la pompa gonfiabile con l'adattatore di alimentazione (da acquistare autonomamente) e la pompa gonfiabile per la ricarica.

Indicatore della batteria durante la ricarica:

- Quando la barra dell'indicatore lampeggia: carica in corso
- La spia verde è sempre accesa: carica completa.

* *Promemoria: non utilizzare la pompa gonfiabile durante la ricarica.*

• Collegare il tubo dell'aria all'ugello

Valvola Schrader



Le bici di montagna, le bici elettriche, le moto e le auto sono dotate di valvole Schrader.

Gonfiaggio: collegare la valvola Schrader al connettore dell'ugello di valvola Schrader sul tubo ad alta pressione per gonfiare.

Adattatore per Valvola Presta



Le biciclette da strada e le biciclette di montagna singole richiedono un adattatore per ugello di valvola Presta per il gonfiaggio.

Gonfiaggio:

1. Collegare l'adattatore della valvola Presta all'attacco dell'ugello di valvola Schrader sul tubo ad alta pressione.
2. Svitare il cappuccio della valvola Presta dal pneumatico.
3. Collegare la valvola Presta all'adattatore per gonfiare il pneumatico.

Ago a sfera



Gli aghi sono necessari per gonfiare pallacanestro, calcio e altri palloni.

Gonfiaggio: Inserire l'ago a sfera nel foro di gonfiaggio del pallone premendo con forza l'ago e l'ugello di valvola Schrader.

• Verifica della pressione dell'aria



Quando la pompa è accesa e il tubo dell'aria è collegato all'oggetto di prova della pressione di gonfiaggio, la parte superiore del display della pompa mostra il valore della pressione dell'aria misurata.

• Commutazione unità

Tenere premuto  per cambiare l'unità di misura della pressione barometrica.

Formula di conversione dell'unità: **1BAR=14.5PSI**

• Commutazione degli scenari applicativi

Premendo brevemente il pulsante della modalità di lavoro, è possibile selezionare 5 modalità di scena gonfiabili, sono:

Modalità scena	Riferimenti predefiniti	Intervallo regolabile
Modalità auto	36PSI	2-64PSI
Modalità moto	40PSI	2-54PSI
Modalità bicicletta	38PSI	2-150PSI
Modalità personalizzata	100PSI	2-160PSI
Modalità Pallone	8PSI	2-15PSI

• Luce LED

- Premere brevemente  per accendere la luce LED
- Premere nuovamente per accendere la luce flash
- Attivare SOS e infine premere brevemente per spegnere la luce

** Nota: Il software salverà automaticamente la commutazione della scena e il valore di pressione dell'aria preimpostato; al successivo utilizzo, sarà sufficiente commutare la scena e il valore di pressione dell'aria preimpostato verrà impostato automaticamente.*



Interruttore luce
LED



Luce LED

• Pressione barometrica preimpostata

- Premere brevemente   :
Per valori inferiori a 100PSI, regolare il valore della pressione dell'aria preimpostata +/-0,5PSI.
Per valori superiori a 100PSI, regolare il valore della pressione dell'aria preimpostata di +/-1PSI.
- Premere a lungo   :
Regolare rapidamente il valore della pressione dell'aria preimpostata.

• Azzeramento della pressione

Dopo l'accensione, il tubo dell'aria non è collegato all'oggetto gonfiabile; quando il valore della pressione misurata non è 0,0, premere   il pulsante per 2 secondi contemporaneamente e il display tornerà normale dopo essersi illuminato completamente.

** Nota: questo prodotto si spegne automaticamente dopo 3 minuti di sosta. Questo prodotto viene azzerato in fabbrica. Quando il valore della pressione barometrica misurata viene visualizzato come non nullo a causa dell'altitudine o delle differenze tra i sensori, l'azzeramento manuale può*

migliorare la precisione barometrica.
La calibrazione non è consigliata in presenza di temperature elevate.

• Richiesta della pressione di gonfiaggio

Per garantire la sicurezza, leggere il manuale di istruzioni e verificare la pressione di gonfiaggio richiesta dagli articoli gonfiabili prima del gonfiaggio, per evitare l'esplosione causata dal gonfiaggio eccessivo e lesioni personali.

Pneumatici dell'auto



L'intervallo di pressione dell'aria che i pneumatici di un'auto possono sopportare è indicato sul lato del pneumatico.

* Il livello di pressione di gonfiaggio è legato al peso del carico. Per raccomandazioni più dettagliate sulla pressione dell'aria, consultare il manuale di istruzioni del veicolo in questione.

Pneumatici da bicicletta



L'intervallo di pressione dei pneumatici per bicicletta è indicato sul lato del pneumatico.

* Il livello di pressione di gonfiaggio è legato al peso del carico. Per raccomandazioni più dettagliate sulla pressione dell'aria, consultare il manuale di istruzioni del veicolo in questione.

Pallone



La pressione di gonfiaggio di palloni come palloni da calcio, palloni da basket, palloni da pallavolo, ecc. è segnata intorno al foro di gonfiaggio.

* Il livello di pressione di gonfiaggio è legato al peso del carico. Per raccomandazioni più dettagliate sulla pressione dell'aria, consultare il manuale di istruzioni del pallone in questione.

Precauzioni di sicurezza per le alte temperature

Quando si svita il tubo dell'aria, il tubo dell'aria e il connettore del tubo dell'aria  saranno ad alta temperatura a causa del lungo lavoro, si prega di non toccare le mani per lungo tempo.



Valori di pressione dell'aria per prodotti comuni

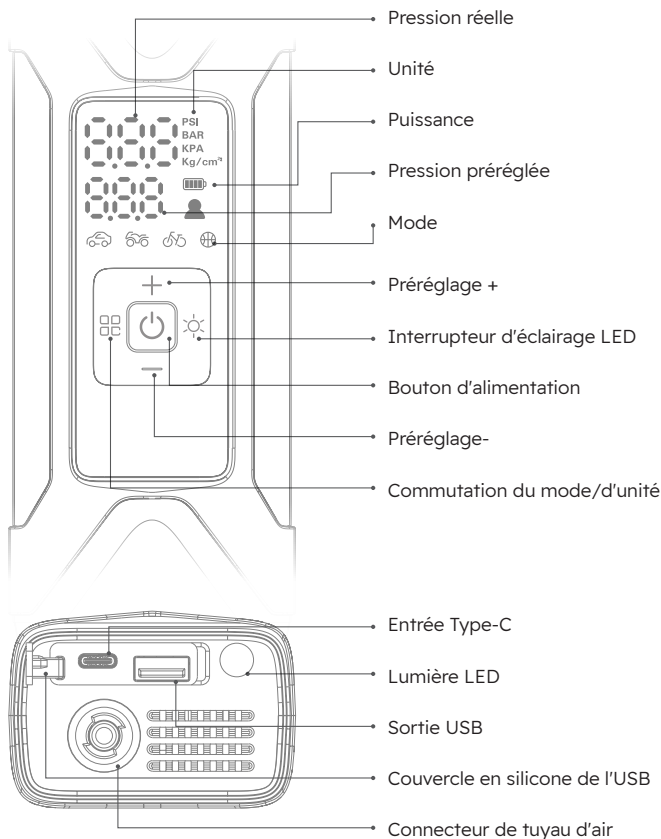
Categoria di prodotto	Tipologia di prodotto	Intervallo di pressione
Bicicletta	Biciclette per bambini	18~30PSI
	Pneumatici da 10-16 pollici	30~45PSI
	Pneumatici da 20-30 pollici	38~55PSI
	Bicicletta da strada	100~120PSI
	Bicicletta di equilibrio N.9 di Xiaomi	40~60PSI
	Ausilio per sedie a rotelle	30~45PSI
Motocicletta	Moto/moto elettrica	1.8~3.0BAR
Automobile	Auto di piccole dimensioni	2.2~2.8BAR
Pallone	Pallone giocattolo per bambini	3~6PSI
	Pallacanestro	7~9PSI
	Calcio	10~12PSI
	Pallavolo	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Soluzione dei problemi

Gusti	Risoluzione dei problemi
Velocità di gonfiaggio lenta	1. Verificare se l'alimentazione è sufficiente. 2. Controllare se il tubo dell'aria perde. 3. Controllare che le parti di collegamento alle due estremità del tubo dell'aria siano ben avvitate. 4. Controllare se l'oggetto gonfiato perde.
È già acceso e non si gonfia.	1. Controllare se l'alimentazione è sufficiente. 2. Controllare se la pressione attuale del pneumatico è superiore al valore preimpostato.
Impossibile regolare la pressione preimpostata verso l'alto o verso il basso.	Controllare se la modalità di gonfiaggio non è corretta, selezionare la modalità personalizzata per regolare il valore preimpostato entro 2-160PSI.
La pompa si gonfia normalmente ma il valore della pressione è zero	1. I prodotti a bassa pressione, come i palloncini, non rientrano nel campo di misura del dispositivo. 2. Nel caso di un pneumatico vuoto, è necessario gonfiarlo per un breve periodo di tempo per visualizzare il valore della pressione del pneumatico.
La pompa si spegne automaticamente dopo aver avvitato l'ugello.	Spegnimento automatico dopo 3 minuti, premere a lungo il pulsante di avvio per riaccendere il dispositivo.
Perdita d'aria durante il collegamento del tubo dell'aria	Serrare il tubo dell'aria
Il colore dell'indicatore di alimentazione non è lo stesso nello stato di gonfiaggio e in quello di standby	Le batterie al litio di potenza, durante il processo di scaricamento, subiscono un notevole calo di tensione, che porta al fenomeno dell'incoerenza tra il colore della spia di alimentazione nello stato gonfiabile e in quello di standby; questo fenomeno non è riconducibile a un guasto.
L'indicatore di alimentazione non si accende dopo la ricarica	Sostituire il cavo di ricarica e l'adattatore sicuro e conforme e ricaricare.

Pompe Gonflable Intelligente

Merci d'avoir acheté notre pompe gonflable intelligente. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser la pompe, et vous pouvez le conserver pour vous y référer ultérieurement.



Précautions

1. Ne pas quitter le produit pendant le gonflage.
2. Ne pas placer la pompe à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
3. Essayez d'éviter l'intrusion de boue et de sable ainsi que les chutes.
4. Ne pas placer le produit dans un endroit trop froid, trop chaud ou humide.
5. Le produit contient une batterie au lithium intégrée et il est interdit d'éliminer le produit ou de le jeter au feu.
6. Gardez le produit hors de la portée des enfants.

Colisage

1 x Pompe Gonflable Intelligente	1 x Aiguille à bille
1 x Câble de charge Type-C	1 x Manuel d'Instructions
1 x Tuyau d'air à connexion rapide	1 x Valve Presta
avec la valve Schrader	1 x Embout gonflable conique

Spécifications

Nom du produit	Pompe Gonflable Intelligente
Modèle du produit	T10
Taille du produit	168x68.5x46mm
Poids net	550g
Pression de gonflage	2~160PSI / 0.1~11BAR
Température de travail	-10~45°C
Puissance de la batterie	27.75Wh/11.1V
Paramètres d'entrée	5V/2A 9V/1.2-1.5A
Sortie USB	5V/2A 9V/1.2-1.5A

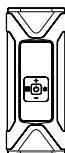
Guide d'Utilisation

• Marche et Arrêt



Marche:

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour démarrer la pompe.



Arrêt:

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour éteindre la pompe.

• Affichage de Puissance



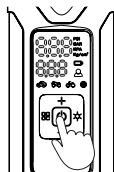
Indicateur de puissance

Les différentes couleurs de la barre d'indicateur de puissance indiquent les différents niveaux de puissance:

- Vert : 70%~100%
- Jaune : 30%~70%
- Rouge : 5%~30%
- Indicateur rouge clignotant: inférieur à 5%.

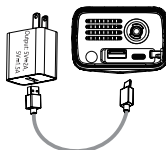
* La batterie est faible, il faut la recharger pour utiliser.

• Bouton de Démarrage/Arrêt



Lors de la mise sous tension, il suffit d'appuyer brièvement sur le bouton de démarrage/arrêt pour commencer le gonflage et l'arrêter automatiquement lorsqu'il atteint la valeur de pression d'air préréglée.

• Méthode de Charge



Entrée de charge Type-C 5V $\bar{\square}$ 2A. Utilisez le câble de charge pour connecter la pompe à l'adaptateur d'alimentation (à acheter soi-même) et à la pompe pour la charger.

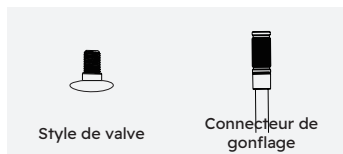
Indicateur de puissance en état de charge:

- La barre d'indicateur clignote : Charge en cours
- La barre d'indicateur verte est toujours allumée : Entièrement chargée

* Rappel : Ne pas utiliser la pompe gonflable au cours de la charge.

• Connexion du tuyau d'air à la valve

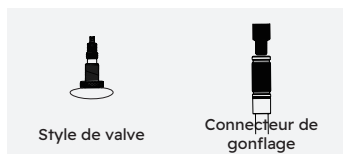
Valve Schrader



Les VTT, les vélos électriques, les motos et les voitures sont équipés de la valve Schrader.

Gonflage : Connectez la valve Schrader au connecteur de la valve Schrader sur le tuyau haute pression pour gonfler.

Adaptateur de valve Presta

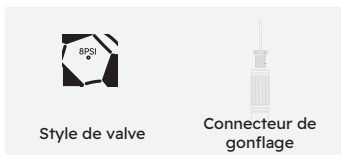


Les vélos de route et certains VTT nécessitent un adaptateur de valve Presta pour gonfler.

Gonflage :

1. Connectez l'adaptateur de la valve Presta au connecteur de la valve Schrader sur le tuyau haute pression.
2. Dévissez le capuchon de la valve Presta du pneu.
3. Connectez la valve Presta à l'adaptateur pour gonfler.

Aiguille à bille



Les ballons tels que basket, football etc. doivent être gonflés à l'aide d'une aiguille à bille.

Gonflage : Appuyez fermement sur l'aiguille à bille et le connecteur de la valve Schrader, puis insérez l'aiguille dans le trou gonflable du ballon pour gonfler.

• Test de la pression



Lorsque la pompe est mise en marche et que le tuyau d'air est connecté à l'objet de test de la pression de gonflage, la partie supérieure de l'écran de la pompe affiche la valeur de la pression réelle.

• Changement d'unité

Appuyez longuement sur  pour changer l'unité d'affichage de la pression.

Formule de conversion d'unité:
1BAR=14.5PSI

• Changement de scène de gonflage

En appuyant brièvement sur le bouton du mode de travail, vous pouvez sélectionner 5 modes de scène de gonflage suivants :

Mode de scène	Valeur par défaut	Plage de réglage
Voiture	36PSI	2-64PSI
Moto	40PSI	2-54PSI
Bicyclette	38PSI	2-150PSI
Personnalisé	100PSI	2-160PSI
Ballon	8PSI	2-15PSI

• Éclairage LED

- Appuyez brièvement sur  pour allumer la lumière LED
- Appuyez encore une fois pour ouvrir la lumière clignotante
- Activer le SOS, et enfin appuyez pour éteindre la lumière



Interrupteur de la lumière LED



Lumière LED

• Préréglage de la valeur de pression

- Appuyez brièvement sur   : lorsque la pression est inférieure à 100PSI, la valeur de la pression préréglée est ajustée à +/-0,5PSI. Si elle est supérieure à 100PSI, la valeur de la pression préréglée est ajustée à +/-1PSI.
- Appuyez longuement sur   : pour régler rapidement la valeur de la pression préréglée.

** Remarque : Le logiciel de changement de scène et de valeur de pression préréglée sera automatiquement sauvegardé, la prochaine fois que vous utiliserez l'appareil, il vous suffira de changer de scène, la valeur de pression préréglée sera automatiquement réglée.*

• Pression remise à zéro

Après la mise sous tension, le tuyau d'air n'est pas connecté à l'objet gonflable, lorsque la valeur de la pression réelle n'est pas 0,0, en même temps, appuyez sur   pendant 2 secondes, l'écran s'allume brillamment et revient à la normale.

** Remarque : Ce produit s'éteint automatiquement après 3 minutes d'inactivité. Ce produit est remis à zéro en usine. Lorsque la valeur de la pression mesurée n'est pas nulle en raison de l'altitude ou de la différence de capteur, la remise à zéro manuelle peut améliorer la précision de la pression atmosphérique. L'étalonnage*

n'est pas recommandé en cas de température élevée.

• Enquête sur la pression de gonflage

Afin de garantir la sécurité, veuillez vérifier la pression de gonflage requise pour l'article gonflé en lisant le manuel d'instructions ou par d'autres moyens avant le gonflage afin d'éviter les blessures corporelles causées par une explosion due à un surgonflage.

Pneus de voiture



La plage de pression qu'un pneu de voiture peut supporter est indiquée sur le côté du pneu.

** Le niveau de pression de gonflage est lié au poids de la charge. Pour des recommandations plus détaillées, veuillez vous référer au manuel du véhicule concerné.*

Pneus de bicyclette



La plage de pression que les pneus d'un vélo peuvent supporter est indiquée sur le côté du pneu.

** Le niveau de pression de gonflage est lié au poids de la charge. Pour des recommandations plus détaillées sur la pression de gonflage, veuillez consulter le manuel du véhicule concerné.*

Ballons

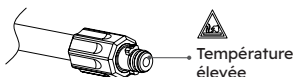


La pression de gonflage des ballons tels que les ballons de football, de basket, de volley, etc. est indiquée autour des trous de gonflage.

** La pression de gonflage dépend du poids de la charge. Pour des recommandations plus détaillées, veuillez consulter le manuel d'instructions du ballon concerné.*

Précautions en cas de températures élevées

Lors du dévissage du tuyau d'air, le tuyau d'air et le connecteur du tuyau d'air  deviendront chauds en raison d'un fonctionnement prolongé, ne touchez donc pas vos mains pendant une longue période.



Valeurs de pression d'air pour les produits courants

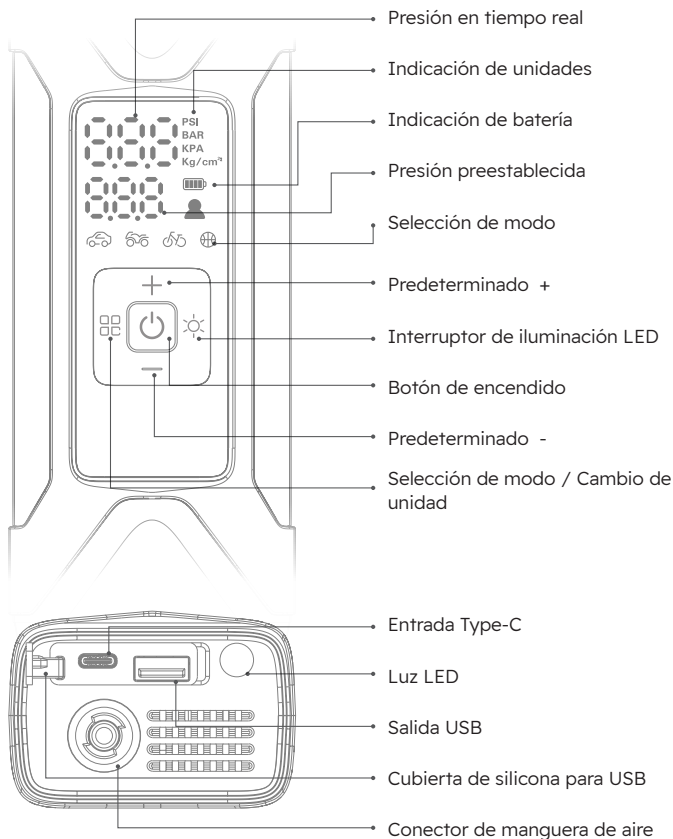
Catégorie de produit	Type de produit	Plages de pression
Bicyclette	Voiture pour enfants	18~30PSI
	Pneus 10-16 pouces	30~45PSI
	Pneus 20-30 pouces	38~55PSI
	Vélo de route	100~120PSI
	Véhicule d'équilibre 9 Xiaomi	40~60PSI
	Booster de fauteuil roulant	30~45PSI
Motocicleta	Motocyclette/Moto électrique	1.8~3.0BAR
Automobile	Petite voiture	2.2~2.8BAR
Pallone	Ballon jouet pour enfants	3~6PSI
	Basket-ball	7~9PSI
	Football	10~12PSI
	Volley-ball	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Dépannage

Problèmes	Résolution des problèmes
Gonflage lent	1. Vérifiez si la puissance est suffisante. 2. Vérifiez si le tuyau d'air ne fuit pas. 3. Vérifiez si les pièces de raccordement aux deux extrémités du tuyau d'air sont bien vissées. 4. Vérifiez si l'objet gonflé présente une fuite d'air.
Impossible de gonfler lorsque l'appareil est déjà en marche	1. Vérifiez si la puissance est suffisante. 2. Vérifiez si la pression actuelle du pneu est supérieure à la valeur pré réglée.
La pression pré réglée ne peut pas être augmentée ou diminuée.	Vérifiez si le mode de gonflage est incorrect, sélectionnez le mode personnalisé pour ajuster la valeur pré réglée dans la plage de 2-160PSI.
La pompe gonfle normalement mais la valeur de la pression est nulle.	1. Les produits à basse pression d'air tels que les ballons ne se trouvent pas dans la plage de mesure de l'appareil. 2. Dans le cas d'un pneu vide, il faut le gonfler pendant une courte période pour afficher la valeur de la pression du pneu.
La pompe s'éteint automatiquement après le vissage de la valve.	L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes, il suffit d'appuyer longuement sur le bouton de démarrage pour le rallumer.
Il y a une fuite d'air lors de la connexion du tuyau d'air.	Serrez le tuyau d'air.
La couleur de l'indicateur d'alimentation n'est pas la même que celle du mode veille à l'état gonflé.	La batterie au lithium au cours de la décharge a une chute de tension significative, ce qui conduit à un phénomène d'incohérence de couleur entre l'indicateur dans l'état gonflable et l'état d'attente, ce phénomène n'est pas un défaut.
L'indicateur d'alimentation ne s'allume pas après la charge.	Remplacez le câble de charge et l'adaptateur sûrs et conformes pour recharger.

Bomba de inflado inteligente

Gracias por adquirir nuestra bomba de inflado inteligente. Antes de usarla, lea detenidamente este manual y consérvelo para futuras consultas.



Precauciones

1. No se aleje durante el inflado.
2. No coloque la bomba de inflado cerca de materiales inflamables o explosivos.
3. Evite la entrada de arena y proteja la bomba de caídas.
4. No coloque el producto en lugares extremadamente fríos, calientes o húmedos.
5. La bomba contiene una batería de litio; no la arroje al fuego ni la deseche de manera irresponsable.
6. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Contenido del paquete

1 x Bomba de inflado inteligente	1 x Aguja para inflar pelotas
1 x Cable de carga Type-C	1 x Manual de usuario
1 x Manguera con adaptador schrader	1 x Válvula Presta
	1 x Boquilla inflable cónica

Especificaciones

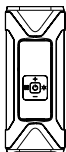
Nombre del producto:	Bomba de inflado inteligente
Modelo	T10
Dimensiones del producto	168x68.5x46mm
Peso neto del producto	550g
Presión de inflado	2~160PSI / 0.1~11BAR
Temperatura de trabajo	-10~45°C
Potencia de la batería	27.75Wh/11.1V
Parámetros de entrada	5V/2A 9V/1.2-1.5A
Salida USB	5V/2A 9V/1.2-1.5A

Guía de uso

• Encendido y apagado



Encendido:
Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la bomba de inflado.



Apagado:
Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar la bomba de inflado.

• Indicación de batería



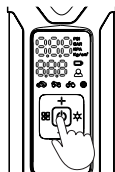
El indicador de batería

El indicador de batería muestra diferentes colores según el nivel de carga:

- Verde: 70%~100%
- Amarillo: 30%~70%
- Rojo: 5%~30%
- Parpadeo rojo: Menos del 5%

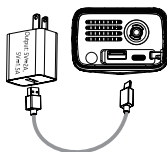
* *batería baja, cargue antes de usar.*

• Botón de inicio/detención



En modo de encendido, presione brevemente el botón de inicio para comenzar el inflado; se detendrá automáticamente al alcanzar la presión preestablecida.

• Métodos de carga



La entrada de carga Type-C es de 5V $\pm$ 2A. Conecte la bomba de inflado al adaptador de corriente (no incluido, debe adquirirse por separado) utilizando el cable de carga para cargar la bomba de inflado.

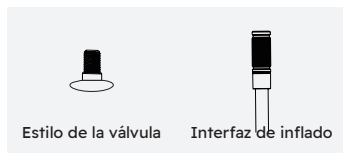
Estado de carga indicado por la luz de batería:

- Parpadeo de la barra indicadora: Cargando
- Luz verde constante en la barra indicadora: Carga completa.

* *Nota: No utilice la bomba de inflado mientras se está cargando.*

• Conexión de la manguera con las válvulas

Válvula schrader



Las bicicletas de montaña, bicicletas eléctricas, motocicletas y automóviles están equipados con válvulas schrader.

Inflado: Conecte la válvula schrader a la interfaz de válvula schrader en la manguera de alta presión para inflar.

Adaptador de válvula presta

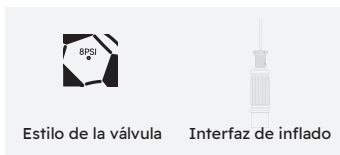


Cuando se inflan bicicletas de carretera o algunas bicicletas de montaña, se debe usar un adaptador de válvula presta.

Inflado:

1. Conecte el adaptador de válvula presta a la interfaz de válvula schrader en la manguera de alta presión.
2. Desenrosque la tapa de la válvula francesa del neumático.
3. Conecte la boquilla francesa al adaptador y luego infle.

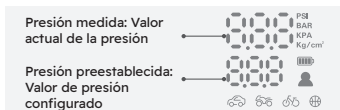
Aguja de bomba de bola



Para inflar balones como baloncesto o fútbol, se requiere una aguja de bomba de bola.

Inflado: Enrosque la aguja de bomba de bola en la interfaz de válvula schrader y luego inserte la aguja en el orificio de inflado de la bola para inflar.

• Medición de presión



En estado encendido, conecte la manguera a un objeto para medir la presión. La mitad superior de la pantalla de la bomba de inflado mostrará la presión medida.

• Cambio de unidades

Mantenga presionado  para cambiar la unidad de presión mostrada.

Fórmula de conversión de unidades:
1BAR=14.5PSI

• Cambio de escenario de aplicación

Presione brevemente el botón de modo de trabajo para seleccionar entre 5 modos de inflado:

Modo de escena	Valores de referencia predeterminados	Rango ajustable
Modo de automóvil	36PSI	2-64PSI
Modo de motocicleta	40PSI	2-54PSI
Modo de bicicleta	38PSI	2-150PSI
Modo personalizado	100PSI	2-160PSI
Modo de balón	8PSI	2-15PSI

• Luz LED

- Presione brevemente  para encender la luz LED
- Presione brevemente este botón nuevamente para encender la luz intermitente y SOS
- Finalmente, presione brevemente para apagar la luz



Interruptor de luz LED



Luz LED

** Nota: El software guardará automáticamente el cambio de escena y el valor de presión de aire preestablecido. La próxima vez que lo use, solo necesita cambiar la escena y el valor de presión de aire preestablecido se configurará automáticamente.*

• Reinicio de presión

Después de encender el dispositivo, si la manguera no está conectada y la presión medida no es 0.0, mantenga presionado   durante 2 segundos hasta que la pantalla se ilumine por completo para restablecer la presión.

• Valor de presión preestablecido

- Presione brevemente   :
Cuando la presión es inferior a 100 PSI, ajuste el valor preestablecido +/- 0.5 PSI.
Cuando la presión es superior a 100 PSI, ajuste el valor preestablecido +/- 1 PSI.
- Mantenga presionado   :
para ajustar rápidamente el valor preestablecido.

** Nota: El dispositivo se reinicia a cero en fábrica. Sin embargo, debido a diferencias de altitud o sensores, si la presión medida no es cero, el reinicio manual puede mejorar la precisión de la presión. No se recomienda la calibración en condiciones de alta temperatura.*

• Consulta de presión de inflado

Para garantizar la seguridad, antes de inflar, consulte la presión de inflado requerida para el objeto a inflar a través del manual u otras fuentes. Evite inflar en exceso para evitar explosiones que puedan causar lesiones.

Neumáticos de automóvil



El rango de presión recomendada está indicado en el lateral del neumático.

* La presión de inflado varía según la carga; consulte el manual del vehículo para obtener recomendaciones más detalladas.

Neumáticos de bicicleta



El rango de presión recomendada está indicado en el lateral del neumático.

* La presión de inflado varía según la carga; consulte el manual del vehículo para obtener recomendaciones más detalladas.

Balones



La presión de inflado está indicada alrededor del orificio de inflado.

* La presión de inflado varía según la carga; consulte el manual del balón para obtener recomendaciones más detalladas.

Precauciones de seguridad en altas temperaturas

Al desenroscar la manguera, la manguera de aire y el conector de la manguera de aire  tendrán altas temperaturas debido al trabajo prolongado, no se toque las manos durante mucho tiempo.



Valores de presión comunes

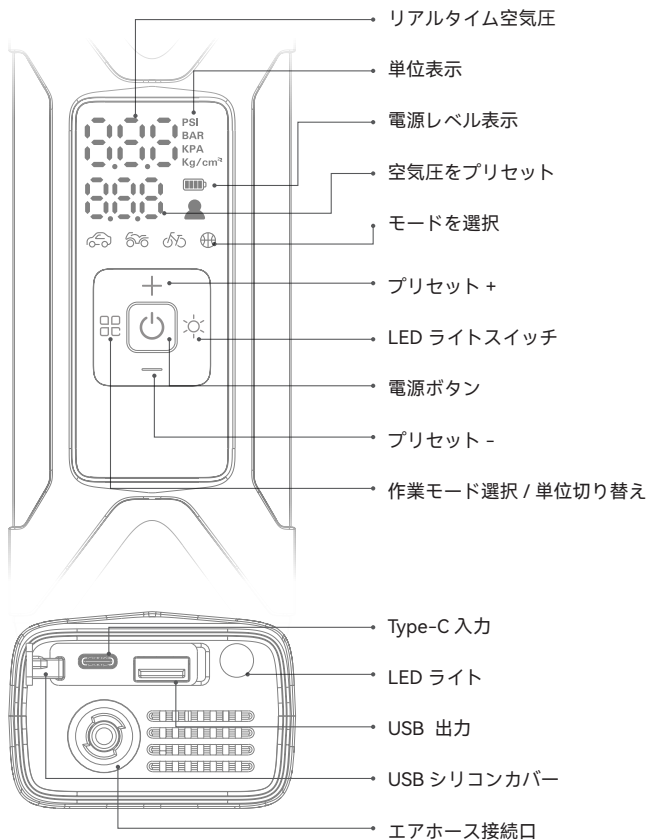
Categoría de producto	Tipo de producto	Intervalo de presión
Bicicleta	Bicicleta infantil	18~30PSI
	Neumáticos de 10-16 pulgadas	30~45PSI
	Neumáticos de 20-30 pulgadas	38~55PSI
	Bicicleta de carretera	100~120PSI
	Bicicleta de equilibrio No.9 de Xiaomi	40~60PSI
	Silla de ruedas eléctrica	30~45PSI
Motorcycle	Motocicleta / Motocicleta eléctrica	1.8~3.0BAR
Automobile	Automóvil	2.2~2.8BAR
Ball	Juguete de pelota para niños	3~6PSI
	Baloncesto	7~9PSI
	Fútbol	10~12PSI
	Voleibol	4~6PSI
	Rugby	10~14PSI

Resolución de problemas

Problema	Métodos de resolución
Inflado lento	1. Verificar si la batería está suficientemente cargada. 2. Revisar si hay fugas en la manguera de aire. 3. Asegurarse de que ambos extremos de la manguera estén bien conectados. 4. Verificar si el objeto a inflar está perdiendo aire.
No se puede inflar después de encender	1. Verificar si la batería es suficiente. 2. Verificar si la presión actual es mayor que la preestablecida.
No se puede ajustar la presión preestablecida	Si está en el modo incorrecto, cambiar al modo personalizado permite ajustar la presión preestablecida dentro del rango de 2-160 PSI.
Presión normal pero la pantalla muestra cero	1. Los productos de baja presión como los globos pueden estar fuera del rango de medición del dispositivo. 2. Después de inflar un neumático completamente vacío, la presión puede tardar un momento en mostrar.
La bomba se apaga automáticamente después de enroscar la boquilla	La bomba se apaga automáticamente después de 3 minutos; mantenga presionado el botón de encendido para volver a encenderla.
Fugas de aire al conectar la manguera	Asegurar la conexión adecuada de la manguera.
El color de la luz indicadora de encendido durante el inflado no coincide con el del modo de espera	La caída de voltaje durante la descarga de la batería de litio puede causar diferencias de color entre la luz indicadora durante el inflado y en modo de espera; esto no es un problema.
La luz indicadora de encendido no se enciende después de cargar	Cambiar el cable de carga y adaptador por uno seguro y compatible, luego intentar cargar nuevamente.

スマート空気入れ

スマート空気入れをご購入いただきありがとうございます。ご使用前にこの説明書をよくお読みください。



注意事項

1. 空気を入れる時はその場を離れないでください。
2. 空気入れを可燃性または爆発性の物品の近くに置かないでください。
3. 泥や砂の侵入や落下をできるだけ避けてください。
4. 製品を極端に冷たい場所、暑い場所、または湿気の多い場所に置かないでください。
5. 製品にはリチウム電池が内蔵されています。製品を火中に投げ入れたり、無造作に廃棄したりしないでください。
6. 本製品は子供の手の届かない場所に保管してください。

パッケージ内容

1 x スマート空気入れ	⋮	1 x 取扱説明書
1 x Type-C 充電ケーブル	⋮	1 x 仏式バルブ
1 x 米式クイックコネクトエアホース	⋮	1 x プラスチックノズル
1 x ボール用空気入れ針	⋮	

仕様

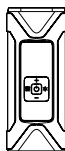
製品名	スマート空気入れ
製品型番	T10
製品サイズ	168x68.5x46mm
製品正味重量	550g
空気圧	2~160PSI / 0.1~11BAR
動作温度	-10~45℃
バッテリー出力	27.75Wh/11.1V
入力パラメーター	5V/2A 9V/1.2~1.5A
USB 出力	5V/2A 9V/1.2~1.5A

利用ガイド

・ 電源オン / オフ

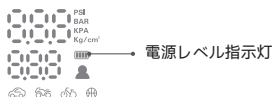


電源オン:
電源ボタンを3秒間長押しすると、空気入れが起動します。



電源オフ:
電源ボタンを3秒間長押しすると、空気入れが停止します。

・ 電源レベル表示

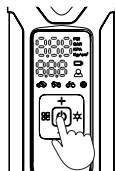


電源レベル指示灯は、異なる色で異なる電量を表示します。

- ・ 緑色: 70% ~ 100%
- ・ 黄色: 30% ~ 70%
- ・ 赤色: 5% ~ 30%
- ・ 赤い指示灯が点滅する:
電源レベルが5%未満です

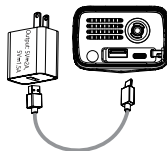
* T 電池残量が少ない場合は、充電してから使用すること。

・ スタート / ストップボタン



電源が入っている状態で、スタート / ストップボタンを短く押すと充気が始まり、設定した気圧値に達すると自動的に充気が停止します。

・ 充電方法



Type-C 充電入力 5V ≒ 2A。充電には、充電ケーブル（別売）を使用して空気入れを電源アダプタに接続します。

製品が充電中の場合の指示灯:

- ・ 指示灯が点滅している場合: 充電中
- ・ 指示灯が緑色に点灯している場合: 充電完了

* ご注意: 充電中は空気入れを使用しないでください。

・エアホースをバルブに接続する

米式バルブ



マウンテンバイク、電動自転車、オートバイ、車には 米式バルブが装備されています。

空気を入れる：米式バルブを高圧エアホースの 米式バルブインターフェースに接続するだけで空気を入れます。

仏式バルブアダプター



ロードバイクや一部のマウンテンバイクでは、空気を入れるために仏式バルブアダプターが必要です。

空気を入れる手順：

1. 仏式バルブアダプターを高圧エアホースの米式エアバルブに接続します。
2. タイヤの仏式バルブキャップを回します。
3. 仏式バルブをアダプターに接続し、空気を入れます。

空気入れ針



スポーツ用具などに空気を入れる際に使用される細長い針状の工具です。

充気：空気入れ針と米式エアバルブをきつく押し込んだ後、針をボールの空気入り口に挿入して空気を入れます。

・気圧の検査



空気入れが起動した状態で、ホースを充填圧力の検査対象に接続すると、空気入れの表示画面の上部には実測気圧値が表示されます。

・単位切り替え

Ⓜを長押しすると、気圧の表示単位を切り替えることができます。

単位変換式：
1BAR=14.5PSI

・ 作業モードの切り替え

作業モードキーを短押しすると、5つの空気入れモードを選択できます。それぞれ以下の通りです：

空気入れモード	参考デフォルト値	調整可能範囲
自動車モード	36PSI	2-64PSI
オートバイモード	40PSI	2-54PSI
自転車モード	38PSI	2-150PSI
カスタムモード	100PSI	2-160PSI
ボールモード	8PSI	2-15PSI

・ LED ライト

-  を短く押すと、LED ライトが点灯します。
- 再び短く押すと、フラッシュライトが点灯し、その後 SOS 信号が点滅します。
- 最後に再度短く押すと、ライトが消灯します。

* ご注意：空気入れモード切り替えと予設気圧値の設定は自動的に保存され、次の使用時には空気入れモードのみを切り替えるだけで、予設気圧値が自動的に設定されます。

・ 圧力のリセット

起動後、空気入れ対象が接続されていない場合、実測圧力値が 0.0 でない場合、  キーを 2 秒間同時に押してください。画面が完全に明るくなり、通常に戻ります。

* ご注意：製品は 3 分間静止していると自動的に電源が切れます。この製品は工場出荷時にリセットされています。標高やセンサーの違いにより、測定された気圧が 0 でない場合、手動でのリセットにより気圧の精度が向上します。高温での較正は推奨されません。



・ 予設気圧値

-   を短押し：
100PSI 未満の場合、予設気圧値を ± 0.5 PSI 調整します。
100PSI 以上の場合、予設気圧値を ± 1 PSI 調整します。
-   を長押し：
予設気圧値を迅速に調整できます。

・ 充気する際の空気圧のチェック

安全を確保するために、充気する前に取扱説明書などで被充気物品の必要な空気圧を確認してください。過度な充気による爆発による人身傷害を防止するためです。

自動車タイヤ



自動車のタイヤは、タイヤの側面に耐えられる気圧範囲が表示されています。

* 充気圧の調整は負荷重量に応じて異なります。詳細なアドバイスについては、関連車両の取扱説明書をご参照ください。

自転車



自転車のタイヤは、タイヤの側面に耐えられる気圧範囲が表示されています。

* 充気圧の調整は負荷重量に応じて異なります。詳細なアドバイスについては、関連車両の取扱説明書をご参照ください。

ボール



サッカー、バスケットボール、バレーボールなどの球類の充気圧は、空気入れ口周辺に表示されています。

* 充気圧の調整は負荷重量に応じて異なります。詳細なアドバイスについては、関連ボールの取扱説明書をご参照ください。

高温に関する安全注意事項

エアホースを取り付ける際、エアホースとエアホースの接続部  は長時間の作業により高温になりますので、手を長時間触れないでください。



一般製品の気圧値

製品カテゴリ	製品タイプ	圧力範囲
自転車	子供用自転車	18-30PSI
	10-16 インチタイヤ	30-45PSI
	20-30 インチタイヤ	38-55PSI
	ロードバイク	100-120PSI
	Xiaomi NO. 9 バランスカー	40-60PSI
	車椅子モベット	30-45PSI
オートバイ	オートバイ / 電動バイク	1.8-3.0BAR
自動車	カー	2.2-2.8BAR
ボール	子供のおもちゃのボール	3-6PSI
	バスケットボール	7-9PSI
	サッカーボール	10-12PSI
	バレーボール	4-6PSI
	ラグビーボール	10-14PSI

トラブルシューティング

トラブル	解決策
空気入れ速度が遅い	1. 電量レベルが十分かどうかを確認してください 2. エアホースに空気漏れがないかを確認してください 3. エアホースの両端の接続部品がしっかりと締め付けられているかを確認してください 4. 充気対象物に空気漏れがないかを確認してください
電源を入れても空気を入れることができない	1. 電量レベルが十分かどうかを確認してください 2. 現在のタイヤ圧が予め設定された値より高いかどうかを確認してください
予設の圧力値を上げたり下げたりできない	不適切な空気入れモードが選択されていないかを確認し、カスタムモードを選択すると、2-160 PSI の範囲で予設値を調整できます
正常に空気をいれていますが、圧力値がゼロと表示される	1. バルーンなどの低気圧製品は、装置の測定可能な範囲外にあります 2. 空気入れの状態では、タイヤの空気圧値を表示するには、しばらく空気を入れる必要があります
エアバルブを締めた後、空気入れが自動的にオフになる	3 分間で自動的にシャットダウンし、電源ボタンを長押しすることで再起動します
エアホースを接続する際、空気漏れが発生する	エアホースを締めます
空気を入れる状態で、電源指示灯の色が待機状態と一致しない	放電中のパワーリチウム電池の電圧が明らかに低下し、これにより充気状態では指示灯の色と待機状態では異なる色になる現象が発生します。この現象は故障ではありません
充電後、電源指示灯が点灯しない	安全で規格に適合した充電ケーブルとアダプターに交換して、再び充電してください

ASMAX

www.asmaxworld.com



: ASMAX WORLD